

U Bitte um Anweisung aus **KST 510** des folgenden Betrages:

Empfänger

Fläche

**Lebenshilfe Obere Saar e. V.**

**FFH-Gebiet „Umgebung Gräfinthal“**

Rechnung vom **30.12.2019:**

Vergabeart:

**VOL2**

Anzuweisender Betrag

**2546,60 .- €**

Festlegungsnummer:

**KTO 61211**

**KST 510**

**KTR 51210 / 83001977**

Mittelherkunft:

**LM**

Zahlungsart:

**SZ**

↓ ←  
27.12.2020



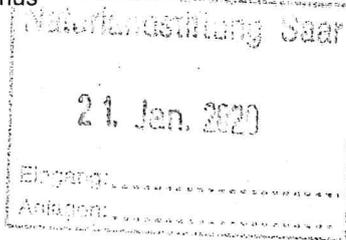
Lebenshilfe Obere Saar e. V.  
 Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf  
 Tel. 06805 / 902 - 411 Fax. 06805 / 902 - 420

E-Mail: wintringerhof@lebenshilfe-oberesaar.de, www.lebenshilfe-obere-saar.org

LEBENSCHILFE OBERE SAAR

Wintringer Hof - Gala-Bau, Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz  
 Geschäftsbereich 3, Dr. Sartorius  
 über Naturlandstiftung Saar  
 Feldmannstraße 85  
 66119 Saarbrücken



Kunden Nr.: 151323  
 Bearbeiter: Gabi Hoffmann  
 Bestellnr.: H. Dr. Axel Didion  
 Steuernr.: 040 140 05191  
 Zu Serviceauftrag Nr.: 6336  
 USt-IdNr.: DE138117790  
 Lieferdatum: 10.12.2019  
 Datum: 30.12.2019

**Rechnung Nr. 6261**

Pflegemaßnahmen der "Umgebung Gräfinthal" Pflegefläche Nr.: 71.4/2019

Service Daten:

Mitarb.: Gruppe Saar, Ruhmann, Jost  
 Datum: 11.12. bis 16.12.2019

Pos	Menge	Nummer	Text	Einzelpreis EUR	Rabatt %	Gesamtpreis EUR
1	1,00 Stück	1	Pauschale Pflegearbeiten im FFH-Gebiet "Umgebung Gräfinthal" Pflegefläche Nr. 71.4 Pauschale für Mähen/Mulchen, Schösslinge beseitigen, Lagern vor Ort gem. Angebot	2.380,000		2.380,00
Gesamt Netto						2.380,00
zzgl. 7,00 % USt. auf					2.380,00	166,60
<b>Gesamtbetrag</b>						<b>2.546,60</b>

zahlbar netto Kasse

Vom Nettobetrag entfallen 2.380,00 EUR auf die Arbeitsleistung der WFB. Davon können nach § 140 SGB IX 50% auf die Ausgleichsabgabe angerechnet werden.

Sachlich und rechnerisch richtig  
 mit 2546 Euro 60 Cent  
 Dr. J. Sartorius (TB)

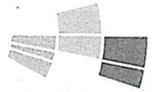
Rechnerisch richtig .....  
 Sachlich richtig .....  
 Zur Zahlung ..... 2.546,60 €  
 anweisen BME  
 Bezahlt am .....

Sachlich und rechnerisch richtig  
 mit 2546 Euro 60 Cent  
 C. Schürch (RD)

Sparkasse Saarbrücken  
 IBAN: DE60 5905 0101 0042 6735 09  
 BIC: SAKSDE55XXX  
 Erste Vorsitzende: Claudia Heinzemann

Vereinigte Volksbank eG Dill. - Dudw. - Sulzb.  
 IBAN: DE70 5909 2000 3037 1500 01  
 BIC: GENODE51SB2  
 Bereichsleitung: Gabriele Allwischer

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz 2943	
Eing. 27. Jan. 2020	
Anl. 1 geb.	PB 3.1



**naturland  
stiftung saar**

↓ → 27107

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

**Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz  
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius  
Don-Bosco-Straße 1  
66119 Saarbrücken**

22.01.2020

Ansprechpartner: Dr. Axel Didion  
Telefonnr.: 0681 / 954 1518  
E-Mail: didion@nls-saar.de

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Udo Weyrath

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Vereinigte Volksbank eG  
Saarlouis – Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODESISB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE

**Vertrag zwischen der Naturlandstiftung Saar (NLS) und dem  
Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz (LUA) zur  
Umsetzung von Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten**

**Hier: Vergütung Rechnung Wintringer Hof (Natura 2000-Gebiet  
„Umgebung Gräfinthal“)**

Guten Tag Herr Dr. Sartorius,

im Rahmen der Pflege im Natura 2000-Gebiet „Umgebung Gräfinthal“ sind Kosten in Höhe von 2.546,60 € angefallen (siehe Anlagen). Im Anhang finden Sie die zahlungsbegründenden Unterlagen. Wir bitten gemäß Vertrag zwischen der NLS und dem LUA um Vergütung an den Wintringer Hof (Kontonummer siehe beiliegende Rechnung).

Mit freundlichen Grüßen

*A. Didion*

i.A. Dr. Axel Didion

Anlage: Original Rechnung, 1 Abnahmevermerk, 1 Werkvertrag, 1 Vergabe-  
vermerke, 2 Angebote



Lebenshilfe Obere Saar  
Am Wintringer Hof 7  
Bereich Garten- und Landschaftsbau  
Tobias Lueders  
66271 Kleinblittersdorf

Dr. Axel Didion  
Telefon: 0681 / 954 15 18  
Fax: 0681 / 954 25 25  
E-Mail: didion@nls-saar.de  
Datum: 17.12.2019

## Abnahmevermerk

### Pflegemaßnahme Natura 2000-Gebiet „Umgebung Gräfinthal“ (Nr. 71.4)

Trockenrasenflächen mulchen, Material abräumen und entsorgen, Gehölzschösslingen beseitigen

### Auftragserteilung vom 24.09.2019

Die Lebenshilfe Obere Saar hat gemäß ihres Angebotes vom 18.09.2019 und dem Auftrag der Naturlandstiftung Saar vom 24.09.2019 Pflegearbeiten im Natura 2000-Gebiet „Umgebung Gräfinthal“ (Nr. 71.4) auf dem Sommerberg durchgeführt.

Auf einer Fläche von ca. 2.000 qm wurden alle diesjährigen Baum- und Strauchschösslinge bodengleich abgeschnitten und nach Einweisung vor Ort gelagert. Die krautige Vegetation der Pflegefläche wurde gemulcht. Das Material wurde aufgenommen und ebenfalls nach Einweisung vor Ort abgelegt.

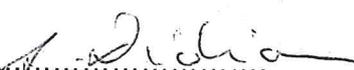
Nach Ortseinsicht durch die Naturlandstiftung Saar (Herr Dr. Axel Didion) am 17.12.2019 wurden die beauftragten Arbeiten vollständig und auftragsgemäß ausgeführt.

Saarbrücken, den 17.12.2019

Für den Auftragnehmer:

  
.....  
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:

i. A.   
.....  
(Unterschrift)

# Werkvertrag

(22-19-NSG\_Pflege)

über Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet "Umgebung Gräfinthal", Nr. 71.4

zwischen

der Naturlandstiftung Saar,  
vertreten durch den Kurator Udo Weyrath, Feldmannstr. 85, 66119 Saarbrücken

nachstehend Auftraggeber (AG) genannt,

und

Lebenshilfe Obere Saar, Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf

nachstehend Auftragnehmer (AN) genannt,

wird folgender Werkvertrag geschlossen:

## § 1 Vertragsgegenstand

1. Auf der Pflegefläche Nr. 71.4 im Natura 2000-Gebiet „Umgebung Gräfinthal“ (siehe Kartenausschnitt im Anhang) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege vom 1. Oktober 2019 bis zum 31. Dezember 2019 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden (genauere Zeitangaben entnehmen Sie § 6 dieses Vertrages).

Ziel der Pflegemaßnahme ist es, einen leicht verbuschten Kalk-Steinbruch zu pflegen, um ihn als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Auf einer Fläche von ca. 0,2 ha in einem leicht verbuschten Kalk-Steinbruch sollen die diesjährigen Schösslinge von Robinie, Haselnuss, Weide und Rotem Hartriegel etc. bodengleich abgeschnitten werden. Die krautige Vegetation auf ebener Fläche ist zu mähen/mulchen. Das gesamte anfallende Material ist aufzunehmen und nach Einweisung vor Ort zu lagern.

2. Das Angebot des AN ist Bestandteil dieses Vertrages (Anlage 1).

3. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zur Pflegefläche sind nach Umsetzung der Maßnahme im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.
4. Erkennt der AN, dass die vertraglich vereinbarten Fristen nicht eingehalten werden können, hat er den AG unter Darlegung der für die Verzögerung ursächlichen Gründe unverzüglich davon in Kenntnis zu setzen. Unterlässt oder verzögert der AN die Mitteilung nach Satz 1, hat er dem AG alle diesem durch die verspätete Unterrichtung entstandenen Schäden zu ersetzen. Schadenersatzansprüche des AG wegen Verzugs bleiben unberührt.

## § 7 Abnahme

1. Die in § 1 vereinbarten Leistungen, bedürfen der schriftlichen Abnahme des AG.
2. Die Abnahme bzw. gänzliche oder teilweise Ablehnung der jeweiligen Teilleistung erfolgen in Abstimmung von AN und AG möglichst innerhalb von **drei Wochen** nach dem der AN die Leistungserbringung gemäß § 6 (1) angezeigt hat.
3. Verweigert der AG die Abnahme ganz oder teilweise, so wird dem AN eine angemessene Frist zur Beseitigung der Mängel eingeräumt.

## § 8 Gewährleistung

1. Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Die Frist beginnt mit der Abnahme nach § 7 dieses Vertrages. Für die Fristwahrung der Mängelrüge ist der Absendetag (Poststempel) maßgebend.
2. Liegt ein Mangel vor, kann der AG die Beseitigung dieses Mangels verlangen (Nachbesserung). Für im Rahmen der Gewährleistungspflicht nachgebesserte oder ersetzte Teile gelten erneut die Gewährleistungsfristen der Nummer 1.

## § 9 Vergütung

1. Für die gemäß § 1 dieses Vertrages zu erbringende Leistung erhält der AN eine Vergütung von  
**2.380,00 EURO**  
(in Worten: **zweitausenddreihundertachtzig EURO**)  
zuzüglich Mehrwertsteuer in Höhe des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Satzes,  
von **166,60 EURO**  
ergibt: **2.546,60 EURO**
2. Mit dieser Vergütung sind alle nach diesem Vertrag zu erbringenden Leistungen und alle bei seiner Durchführung anfallenden Kosten wie An- und Abfahrt aller Geräte, das Einrichten und Räumen der Baustelle, Verkehrssicherheitsmaßnahmen, alle Einrichtungen zur Vermeidung von Unfällen, Personal-, Sach-, Reise- und Nebenkosten, ferner alle Steuern und Abgaben, Risiko, Gewinn, sämtliche Ansprüche urheberrechtlicher Art sowie die Abfuhr und Entsorgung des Mäh- und Schnittgutes, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, abgegolten.
3. Alle über die in diesem Vertrag vereinbarten Leistungen hinaus anfallenden Arbeiten sind dem AG vorher unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Die Kosten eventueller Mehrleistungen sind dem AG im Rahmen eines Preisangebotes schriftlich vor Beginn der Arbeiten darzulegen und mit dem AG abzustimmen. Der AG muss der Durchführung einer eventuellen Mehrleistung vorher zustimmen. Nach Abschluss der Arbeiten sind die Kosten der Mehrleistung in einer gesonderten Rechnung dem AG vorzulegen.

### **§ 13 Haftung gegenüber Dritten**

Der Vertrag lässt zwingende gesetzliche Bestimmungen und behördliche Anordnungen unberührt und befreit insbesondere nicht von den Erfordernissen behördlicher oder sonstiger Erlaubnisse. Der AG haftet nicht für Schäden aller Art, die dem AN oder Dritten im Zusammenhang mit diesem Vorhaben entstehen. Wird er für solche Schäden haftbar gemacht, so hat ihn der AN freizustellen. Dies gilt nicht, wenn der AG die Schäden selbst verschuldet hat.

### **§ 14 Einhaltung der Regelungen zum Arbeitsschutz**

1. Der AN verpflichtet sich, sämtliche Regelungen zum Arbeitsschutz, wie etwa die Vorschriften der Baustellenverordnung, das Arbeitsschutzgesetz, die Arbeitsstättenverordnung, die Arbeitsstättenrichtlinien und die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften in der jeweils geltenden Fassung, einzuhalten.
2. Sollte es erforderlich sein, einen Koordinator für Sicherheit und Gesundheitsschutz im Sinne der Baustellenverordnung zu bestellen, übernimmt der AN diese Aufgabe und trifft die erforderlichen Maßnahmen einschließlich der dem Bauherrn obliegenden Maßnahmen nach § 2 und 3 Abs. 1 Satz 1 Baustellenverordnung. Hierfür benennt der AN vor Ausführungsarbeiten schriftlich eine sachkundige Person, die mit den in Abs. 1 genannten Vorschriften vertraut ist. Der Sachkundige muss mit den auszuführenden Arbeiten, den dafür geltenden allgemein anerkannten Regeln der Technik, den üblichen Arbeitsabläufen und den einzusetzenden Maschinen vertraut sein.

### **§ 15 Einhaltung Mindestlohngesetz**

1. Der AN garantiert dem AG, alle ihm aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten einzuhalten, insbesondere seinen Beschäftigten mindestens den gesetzlich vorgegebenen Mindestlohn zu zahlen, sofern nach den jeweils anwendbaren Tarif- und Arbeitsverträgen nicht eine höhere Vergütung gegenüber den Beschäftigten geschuldet wird und dies spätestens zu dem in § 2 Abs. 1 MiLoG bestimmten Fälligkeitszeitpunkt.
2. Der AN verpflichtet sich ferner unwiderruflich dazu, den AG auf erstes schriftliches Anfordern von sämtlichen Ansprüchen und Forderungen Dritter, die auf einer behaupteten Verletzung der dem AN aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten beruhen, als auch wegen der in diesem Zusammenhang anfallenden Rechtsverfolgungs- und Rechtsverteidigungskosten rechtsverbindlich freizustellen.
3. Für den Fall des Verstoßes gegen die Pflichten aus dem Mindestlohngesetz durch den AN ist der AG berechtigt, den Vertrag außerordentlich und fristlos aus wichtigem Grund zu kündigen.

### **§ 16 Sonstige Vereinbarungen**

1. Zahlungsunfähigkeit, Überschuldung und Einleitung eines Insolvenzverfahrens hat der AN dem AG unverzüglich mitzuteilen.
2. Eine Abtretung von Forderungen des AN gegen den AG ist ausgeschlossen.

### **§ 17 Erfüllungsort und Gerichtsstand**

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Saarbrücken.

### **§ 18 Vertragsänderungen**

Änderungen, insbesondere Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dieses Schriftformerfordernis kann seinerseits nur durch schriftliche Vereinbarung abgedungen werden.



Nr. 71.4

Maßstab  
1:1500

0 20 40 60 80 100 120 140 160 180 200

m



**naturland  
stiftung saar**

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Lebenshilfe Obere Saar  
Am Wintringer Hof 7  
66271 Kleinblittersdorf

24.09.2019

Ihr Zeichen /  
Ihre Nachricht vom:  
Angebot 18.09.2019

Ansprechpartner:  
Dr. Axel Didion

Telefonnr.:  
0681 / 954 1518

E-Mail:  
Didion@nls-saar.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen im FFH-Gebiet  
„Umgebung Gräfinthal“: Mähen/Mulchen, Schösslinge  
beseitigen Lagern vor Ort, Pflegefläche Nr. 71.4  
Freihändige Vergabe nach §3 VOL/A**

Guten Tag sehr geehrte Damen und Herren,

nach Prüfung und Wertung der Angebote zur o. g. Maßnahme erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für die Umsetzung der o. g. Pflegemaßnahme zur Bruttoangebotssumme von 2.546,60 € (incl. MwSt).

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz  
Geschäftsbereich 3, Dr. J. Sartorius über  
Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstr. 85  
66119 Saarbrücken

Die Rechnung bitte zweifach an uns senden, nach Prüfung und Richtigstellung leiten wir Ihre Rechnung an das Landesamt zur Auszahlung weiter.

Den Werkvertrag schicke ich Ihnen nächste Woche zu. Setzen Sie sich bitte mit mir in Verbindung zwecks Einweisung vor Ort: 0174/9551591 oder 0681/9541518.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag

Dr. Axel Didion

**NATURLAND  
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

**KONTAKT**

Telefon: (0681) 954150  
Fax: (0681) 9542525  
www.nls-saar.de  
info@nls-saar.de

**KURATOR**

Udo Weyrath

**STEUER**

UST.ID-NR: DE210369867

**BANK**

Verenigte Volksbank eG  
Saarlouis - Sulzbach/Saar  
IBAN: DE70 8909 2000 3239 8800 01  
BIC: GENODE51SB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND  
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



**Vergabevermerk**  
**Umsetzung der Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet**  
**„Umgebung Gräfinthal“ (Nr. 71.4 Sommerberg)**

**Wertung der Angebote**

**I. Allgemeines**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber:             | Naturlandstiftung Saar<br>Feldmannstraße 85<br>66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom:      | 09.09.2019   |
| 3. Abgabetermin:             | 24.09.2019   |
| 3. Auftragsvergabe:          | 24.09.2019   |
| 4. Ausführungsfristen:       | bis 31.12.2019   |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Schösslingen beseitigen, mähen/mulchen, abräumen                 |

**6.1 Wesentliche Leistungen**

Auf ca. 0,2 ha Schösslinge von Gehölzen beseitigen, Fläche mulchen/mähen, abräumen

7. Geschätzter Auftragswert: 5.000 €

**II. Vergabeverfahren**

Die Pflegemaßnahme wurde im Rahmen einer freihändigen Vergabe mit Submissionstermin nach VOL/A vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt. Zum Abgabetermin lagen 2 Angebote vor. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote (Angebote siehe unten).

**III. Wertung und Vergabe**

Die Angebote wurden zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführten Angebotssummen.

Nach technischer, rechnerischer und wirtschaftlicher Prüfung hat der Wintringer Hof, (Lebenshilfe Obere Saar) das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Der Wintringer Hof besitzt im Bereich Landschaftspflege die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen. Das Angebot beinhaltet marktübliche Preise. Der Wintringer Hof (Lebenshilfe Obere Saar) wurde am 24.09.2019 zum Angebotspreis von 2.546,60 € (incl. MwSt.) beauftragt.

Saarbrücken, 24.09.2019  
Gez.: Dr. Axel Didion

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

Nr.	Anbieter	Brutto-Preis in €
1	Wintringer Hof	2.546,60
2	Firma Kempf	4.760,00
3	Simon & Bosslet	Kein Angebot

**Verdingungsverhandlung – Niederschrift**

Vergabe-Nr.:		Datum, Uhrzeit 24.05.19 12:00 Uhr
Vergabegrundlage <input type="checkbox"/> VOB/A <input checked="" type="checkbox"/> VOL/A	Vergabeart	
Maßnahme: <i>Pflegemaßnahmen in Kleintragebieten</i>		
Leistung: <i>Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet „Umgebung Gießhübel“, Pflegeklasse 71.4</i>		

Anzahl der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen (aus Firmenliste übertragen):	3
Anzahl der bis zum <u>24.05.19</u> um <u>12:00</u> Uhr eingegangenen Angebote (gekennzeichnete Umschläge):	2
Die Umschläge wurden mit Datum und Uhrzeit versehen, in der Reihenfolge der Firmenliste für die Angebotsanforderung mit Angebotsnummern gekennzeichnet. Sie wurden zur Eröffnung zugelassen.	

Die Öffnung des ersten Angebotes erfolgte um:	12:00
Die Verdingungsunterlagen, Begleitschreiben und andere wesentliche Teile wurden gekennzeichnet.	
Anzahl der Briefumschläge, deren Verschluss versehrt war (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der während der Verhandlung verspätet eingegangenen Angebote (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der bei der Verhandlung anwesenden Bieter oder Bevollmächtigten, die sich als solche ausgewiesen hatten:	

Die Niederschrift über die Verdingungsverhandlung wurde verlesen:  Ja  Nein

**Bieter oder Bevollmächtigte:**

<input type="checkbox"/> Die Niederschrift wurde als richtig anerkannt:	<input type="checkbox"/> Folgende Einwendungen sind erhoben worden:

Die Verhandlung wurde geschlossen um: 12:03 Uhr

*[Handwritten Signature]*  
Unterschrift des Verhandlungsleiters

*[Handwritten Signature]*  
Unterschrift des weiteren Vertreters des Auftraggebers  
gem. § 22 Nr. 4 (3) VOL/A

Anlagen

<input type="checkbox"/> EFB-Verd 2, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 3, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 4, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	

Verwaltungsgemeinschaft Unterwellenborn  
© FJD Information Technologies AG – www.fjd.de – EFB - Verd 1 – Stand 01.11.2006



Vergabe-Nr. / Blatt	
Datum	Uhrzeit Uhr

<input type="checkbox"/> <b>Verdingungsverhandlung – Besonderheiten</b>
Maßnahme:
Leistung:

Landratsamt Saale Holzland Kreis

Ang. Nr.	Firmen-Nr. Nat. Kz.	Verschluss war ver-sehrt	Angebot verspätet eingegangen					Begründung des verspäteten Eingangs
			Eingang: Datum Uhrzeit	Fall § 22 Nr. 5	Fall § 22 Nr. 6	§ 22 Nr. 6 (2) Bieter be-nachrichtigt am	Nachtr. Verd 2 / Verd 3	
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>	Uhr	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

© FJD Information Technologies AG – www.fjd.de – EFB - Verd 4 – Stand 01.11.2006

weitere Besonderheiten in Blatt \_\_\_\_\_ bis Blatt \_\_\_\_\_



Am Wintringer Hof 7 • 66271 Kleinblittersdorf  
Bereich Garten- und Landschaftsbau

Tel. 0 68 05/ 10 45  
Fax 0 68 05/ 20 73 05  
www.lebenshilfe-obere-saar.de  
wh@buebinger-werke.de

Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstr. 85  
66119 Saarbrücken

Kleinblittersdorf den 18.9.2019

## Angebot

### Für Angebotsanfrage Pflegeflächen Nr. 71.4, „Umgebung Gräfinthal“

Sehr geehrter Herr Didion,

gerne bieten wir unsere Dienstleistungen wie folgt an:

- 0,2ha Fläche mulchen mit dem Handmulcher / Freischneider
- Schösslinge bodengleich abschneiden
- anfallendes Material abräumen
- anfallendes Material seitlich lagern

Arbeitsleistung: 1980,-€  
Maschinenkosten: 400,-€

**Summe: 2380,-€**

*Brutto 2.546,60 €*

Für darüber hinausgehende Arbeiten, oder unvorhersehbar entstehenden Mehraufwand bieten wir Ihnen unsere Dienstleistungen auf Stundenbasis an:

Die Stunde kostet 70,-€.

Darin enthalten sind 1 Geselle und 5 – 8 geistig behinderte Mitarbeiter.  
Für Maschinenarbeiten berechnen wir pro Stunde eine Pauschale von 5,-€.



Eine Einrichtung der Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V.  
1. Vorsitzender: Manfred Zimmer, Bereichsleitung: Gabriele Allwicher

Sparkasse Saarbrücken  
Kto: 42-673 509

Volksbank Dudweiler  
Kto: 303 715 00 01

Deutsche Bank  
Kto: 045 334 000

Postbank Saarbrücken  
Kto: 7 273 -663



Am Wintringer Hof 7 • 66271 Kleinblittersdorf

Tel. 0 68 05/ 10 45  
Fax 0 68 05/ 20 73 05  
[www.lebenshilfe-obere-saar.de](http://www.lebenshilfe-obere-saar.de)  
[wh@buebinger-werke.de](mailto:wh@buebinger-werke.de)

**Die Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer von derzeit 7 %.**

Die Arbeiten werden so ausgeführt wie es Arbeitsanfall und Witterung zulassen.  
Zahlungsbedingungen: Zahlbar bei Erhalt der Rechnung, ohne jeden Abzug.

**Wir sind eine anerkannte W.f.B. seit dem 01.01.1975. Gemäß § 140 SGB IX können 50 % unserer erbrachten Arbeitsleistung auf die Ausgleichsabgabe angerechnet werden.**

Wir hoffen, dass Ihnen unser Angebot zusagt und würden uns freuen Ihren Auftrag zu erhalten.

Mit freundlichen Grüßen

T. Lüders  
Stellv. Bereichsleiter



Eine Einrichtung der Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V.  
1. Vorsitzender: Manfred Zimmer, Bereichsleitung: Gabriele Allwicher

Sparkasse Saarbrücken  
Kto: 42-673 509  
BLZ: 500 501 01

Volksbank Dudweiler  
Kto: 303 715 00 01  
BLZ: 500 000 00

Deutsche Bank  
Kto: 045 334 000

Postbank Saarbrücken  
Kto: 7 273 -663

2

# KEMPF

Kempf 3 GmbH, Neuhauser Str. 16, 66115 Saarbrücken

Garten- + Landschaftsbau GmbH  
Neuhauser Str. 16  
66115 Saarbrücken  
Tel. 06 81 / 9 48 36-0  
Fax 9 48 36-36  
E-Mail:  
info@kempf-gmbh.com  
Mitglied der DGGL e.V.

Naturland Stiftung Saar  
Feldmannstraße 85  
66119 Saarbrücken

Saarbrücken, 24.09.2019

Vorgang-Nr.: 193295-01  
Unser Zeichen: MK/ius  
Sachbearbeiter: Herr Kempf  
Durchwahl:  
Kunden-Nr.: 10543

## Angebot

**BV: Pflegemaßnahme im Natura 2000-Gebiet  
"Umgebung Gräfinthal" und "Am Sommerberg"**

Ordnungszahl	Leistungsbeschreibung	Menge	Einheitspreis (€)	Gesamtbetrag (€)
--------------	-----------------------	-------	-------------------	------------------

**Pauschalangebot für Landschaftspflege im Zeitraum vom 01.10.2019 - 31.12.2019:**

**Pflegefläche Nr. 71.4**

Lage und Abgrenzung gem. Anlage

**Leistungsbeschreibung:**

- diesjährige Robinenschösslinge bodengleich abschneiden
- kleinere diesjährige Schösslinge (Robinie, Haselnuss, Weide und roter Hartriegel bodengleich abschneiden
- Fachgerechte Aufnahme und Entsorgung des Räum- und Schnittgutes
- Vegetationsfläche mulchen
- Größe ca. 0,2 ha

Ausführung gemäß Beschreibung Anlage

1,00 psch	4.000,00	4.000,00
-----------	----------	----------

Summe

4.000,00

## Angebot

### Zusammenstellung

		4.000,00
Nettosumme		4.000,00
MwSt.	19,00 %	760,00
<b>Summe Angebot</b>		<b>€ 4.760,00</b>

Gerne stehen wir Ihnen zur Nachbesprechung oder zur Klärung offener Fragen zur Verfügung und würden uns freuen diesen Auftrag für Sie auszuführen.

Mit freundlichen Grüßen

**Kempff 3 GmbH**  
**Garten- + Landschaftsbau**

  
Maximilian Kempf